

Moción para que las cañerías sean administradas por la Municipalidad

Escuchamos en una radioemisor capitalina, unas declaraciones interesantes concedidas por el señor Regidor de San José Lic. Montero Jiménez. Consideramos que por su contenido deben ser conocidas por nuestros lectores. Refiriéndose a los trabajadores viejos de la Municipalidad de San José y otras instituciones, el Regidor Lic. Montero Jiménez y el Municipio consideran que es injusto que se les despida por el

simple hecho de ser de avanzada edad. Se pronunció porque se les permita trabajar a todos los costarricenses sin discriminaciones. Dijo, que lo importante es que los trabajadores, sean viejos o jóvenes, cumplan con sus deberes. Que cualquier despido podría justificarse si los empleados del Gobierno, sean de cualquier edad, no cumplen con sus deberes. Luego habló sobre los proble-

mas del agua que suministra, a veces, el SNAE. Manifestó al locutor que lo entrevistó, que hace 22 días presentó una moción tendiente a que las cañerías y la administración vuelvan a manos de

la Municipalidad. Garantizó que ellos podrían suministrar un buen servicio y a bajo costo, o sea, CON LAS ANTIGUAS TARIFAS. Esta moción de ser aprobada pa-

saría a la Asamblea Legislativa para tratar de que efectivamente las cañerías vuelvan a ser administradas por la Municipalidad de San José.

United no hace caso al Ministerio de Trabajo

La semana pasada informamos sobre nuevos problemas que vienen afrontando los trabajadores bananeros del Pacífico S. a través de unas declaraciones del Lic. Alvaro Montero Vega. Nuevamente vamos a conocer algunos aspectos de esos problemas que se refieren a la violación de las leyes laborales que garantizan a los obreros bananeros el derecho a la vivienda y el mejoramiento de ésta por parte de la Empresa Frutera (YUNAI). El otro serio problema se relaciona con la exigencia intolerable de la Yunai que trata de desalojar de su casa a la mujer soltera.

Sobre estas dificultades el Secretario de Actas de la Unión de Trabajadores de Golfito (UTG), Sabino Juárez Juárez, se dirigió al señor Ministro de Trabajo el 19 de julio. Posteriormente, las denuncias fueron contestadas por el señor Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo, Lic. Julio C. Jaén Contreras, mediante oficio N° 620 que le dirigió este funcionario al Gerente de la Bananera, del cual recibió copia Sabino Juárez J.

El oficio número 620 dice:

"Señor

Flecher Hames Hapch Flye Gerente de la Cía. Bananera de Costa Rica

CIUDAD.

Estimado señor:

Tuve hoy la oportunidad de tratar con don Agustín Herrera, comisionado por usted, lo relativo a mi carta de 18 de julio corriente en cuanto al caso de doña Reyes Batres; y amplíe como tema en la entrevista, el contenido de la nota 19 de julio en curso, que al señor Ministro dirige Sabino Juárez Juárez, de la cual acompaño fotocopia.

Con el señor Herrera quedamos en que él hará de su conocimiento todo lo comentado, con el objeto de buscar posibilidades de solución a los problemas planteados.

Considero un hecho consolidado el trabajo y servicio de las Fondas, que constituye además de un modo de vivir de ellas, un servicio indispensable para los trabajadores sin hogar. En consecuencia estimaré mucho feliz contemplación de estos casos.

Es igualmente importante en forma negativa, para la mujer soltera y su compañero, la medida de la Empresa tendiente a obligar el desalojo de la mujer.

No dejo de comprender la complejidad de este problema, pero es perfectamente previsible el vasto campo de consecuencias, para un gran número de personas.

Muy sinceramente le solicito especial atención a esta circunstancia, a efecto de salvar mayores problemas económico-sociales, de gentes que autorizadas tácita o expresamente han desarrollado su modo de vida, tal como los encuentra una medida actual contraria a esa situación.

De ser necesario, y le ruego a usted determinar, este Ministerio está dispuesto a tratar estos asuntos en el propio campo".

Conforme al contenido de este oficio la UTG vio con mucha satisfacción el interés demostrado por el Oficial Mayor del Ministerio, considerando que su Despacho interpretó con mucho realismo el fondo de los problemas tanto desde el punto de vista legal como desde el punto de vista humano. Estas manifestaciones las hace la UTG mediante carta del 3 de agosto, en la cual expresa que las recomendaciones y peticiones a la EMPRESA hechas por el Lic. Jaén Contreras, para la solución de los problemas, al parecer están siendo ignorados por los personeros de la YUNAI. Pidieron en consecuencia al Inspector Regional de Trabajo de Golfito que realice las investigaciones pertinentes para que estos problemas sean resueltos. Casos concretos de violación de las leyes laborales: El trabajador Lino Martínez Caravaca quien desde hace tiempo trabaja en la Empacadora de Finca Caucho de Pto. González Víquez, ha estado viviendo en Finca Laurel en donde

tiene habitación para él y su madre. Se le ha exigido trasladarse solamente él a la Finca Caucho, es decir sin su madre. En Caucho no le dan casa para su familia. Esto es una violación al contrato de Trabajo además de una injusticia. Este es uno de los innumerables casos que se están presentando en toda la División de Colorado (Pto. González Víquez), en relación con la vivienda de los trabajadores de la Compañía Bananera. La UTG considera conveniente y necesaria una amplia investigación de los funcionarios del Ministerio de Trabajo, para que determinen si la Compañía está violando la Ley de Trabajo sobre el particular y si está cumpliendo los contratos leyes en materia de vivienda. Sabido es que tanto esta Empresa como cualquier productor de banana, están obligados a proporcionar a sus t r a b a j a d o r e s viviendas apropiadas e higiénicas (amplias, secas y ventiladas) conforme a nuestras leyes civiles. —Ley N° 31 de 10 de diciembre de 1934—, disposiciones legales que están contempladas en los contratos leyes celebrados entre la Compañía y el Estado. Además de que existen cláusulas que obligan a la Empresa al mejoramiento de la vivienda.

Hemos sabido que la Yunai le ofrece ocupación a los trabajadores a cambio de que no tengan derecho a la vivienda, como ocurre con los que coloca en las Empacadoras y los que emplea en la Fábrica de Cajas de Corredores.

A estos últimos se les hace firmar contratos escritos en los cuales está estipulada la "cláusula" que exige a la empresa de otorgar vivienda. Todo esto lo reconocen los personeros de la Compañía.

OTROS SERIOS PROBLEMAS:

Las cuadrillas encargadas de preparar las sustancias para el riego de los bananales en Puerto González Víquez laboran comenzando la jornada a las dos de la mañana y a las tres otra cuadrilla. Se quejan de que no se les paga la jornada en forma legal, pues se les paga siete horas a tiempo ordinario y dos o una a tiempo extraordinario. Las cuadrillas de matar gusanos, de las cuales hay dos en Puerto González Víquez, de tres hombres cada una para eliminar una especie de gusano que afecta las plantas. De estas cuadrillas vive una en finca Cenizo y la otra en Mango y deben recorrer todas las fincas asignadas a cada una en su labor de control, obligados a reportar las áreas asignadas, es decir, a "reportar trabajo". Por estar distantes las fincas se ven obligados a usar bicicletas, ya que de lo contrario no podrían avanzar mucho en el trabajo. Ellos creen y el Sindicato lo considera justo que la compañía está obligada a proporcionarles los vehículos (bicicletas) y sus respectivos repuestos, ya que sus salarios se ven mermados sensiblemente por los gastos que ocasiona la compra y mantenimiento de bicicleta.

"Osa Productos Forestales" ordena encarcelar a campesinos

Cuatro campesinos de Bahía Drake fueron encarcelados por orden de la empresa yanqui Osa Productos Forestales. Se llaman: Manuel Juárez Gómez, Manuel Aguilar Aguilar, Francisco Baldelomar Cortés y Eusebio Juárez Gómez. Todos son padres de numerosa prole. Los metieron a la cárcel por el "delito" de trabajar la tierra desde hace más de siete años. Nunca se imaginaron que la empresa norteamericana que explota nuestros bosques llegaría algún día a humillarlos. Pero así fue, y precisamente en los momentos en que el ITCO había sido creado para defender a nuestros campesinos de la saña de los terratenientes. Poco ha disminuido la persecución y desalojo de que son objeto muchos costarricenses que viven de la agricultura, con la creación del ITCO. Tres

campesinos van a salir de la cárcel, pero el Instituto no les ha garantizado la permanencia en la parcela que venían trabajando. Uno de ellos se verá obligado a quedarse entre rejas, por una acusación absurda y mal intencionada. La Osa Productos Forestales, para cometer esta injusticia se ha valido de un ciudadano de apellido Fernández.

Esta empresa yanqui debe ser metida en cintura por el Gobierno. Vino a desalojar a nuestros campesinos de sus parcelas y a perseguirlos brutalmente. Además se cree dueño de toda la Península de Osa y explota irracionalmente nuestros bosques de donde obtiene maderas valiosísimas que van a parar a los Estados Unidos. A nosotros nos dejan los montes pelados, las tierras erosionadas y un pago de impuestos pinche.

Las maniobras antiobreras no quitan la fe en el triunfo a los trabajadores del Seguro Social

La Caja del Seguro Social está realizando maniobras dilatorias, para que no se verifique a la mayor brevedad el PLEBISCITO. Así por ejemplo, ha pedido un plazo de ocho días para confeccionar la lista de empleados de la Institución, exigida por el Juez Primero de Trabajo, para la realización del Plebiscito.

Por su parte, la Inspección General de Trabajo alega que por falta de presupuesto no podrá cumplir a cabalidad con lo ordenado por el Juez y propone como solución el que las partes corran con los gastos necesarios para verificar esta consulta. Los trabajadores están alegando que no debe irrogarse más gastos de los que han tenido, y que lo adecuado es que la Institución demandada sea la que cubra esos gastos.

La lucha principal en estos momentos, es defender la gratuidad de esta diligencia para los trabajadores. Y sobre este punto se espera resolución del señor Juez en esta semana. Los delegados obreros se han apersonado ante el Ministerio de Trabajo, hacien-

do algunas sugerencias para poner en marcha de inmediato el plebiscito. Por ejemplo, han propuesto que el mismo comience por la Meseta Central, en donde se encuentran las 3 cuartas partes de los trabajadores de la Caja. También ha sugerido la delegación obrera que se comunique por escrito las instrucciones correspondientes a los Inspectores de Trabajo de lugares lejanos. Como se puede apreciar estas propuestas de los Delegados Obreros, son justas y prácticas, por ello no vemos motivo para que el Ministerio de Trabajo se mantenga en una actitud de intranquilidad, alegando que no tiene presupuesto. Con tales proposiciones queda sin fundamento la argumentación del Ministerio, concretamente la Inspección, que tiene que traer a San José a los Inspectores que radican y laboran en lugares lejanos para darles las respectivas instrucciones.

La moral de los trabajadores, no obstante dilatorias, se mantiene en alto y son optimistas en que el Plebiscito se realizará con resultados exitosos.

Al basurero la tesis sobre golpes de estado que tanto cacareó el Ministro Oduber

En La Nación del 5 de agosto en curso apareció un artículo: "Revisión de la política internacional de Costa Rica en cuanto al no reconocimiento de gobiernos surgidos de golpes de Estado". En él se informaba que la Asamblea Constituyente de Guatemala acordó reconocer "la validez jurídica de los actos de gobierno del coronel Peralta Azurdia". En dos platos: la validez del cuartelazo. El artículo decía después que la actual política del gobierno de Costa Rica en lo concerniente a no reconocimiento de regímenes surgidos de golpes militares "se ha podido comprobar que es inoperante y en consecuencia ineficaz". En un plato: que no servía a los fines de los militares y los monopolios yanquis. Y agregaba que eso era así particularmente en lo referente a los regímenes militares centroamericanos de Guatemala y Honduras, con los que sólo aparente y oficialmente no mantiene el gobierno de aquí relaciones, pero en la práctica "lo real es que en muy pocas épocas del pasado han menudeado tanto las visitas oficiales de representantes del gobierno y de las instituciones estatales a Honduras y Guatemala, con motivo de conferencias, reuniones y congresos". Luego anunciaba La Nación que se aproxima un cambio a ese respecto de parte del gobierno de Costa Rica, inmediatamente en relación con los charros de Guatemala, y lo fundamentaba en que durante la reciente conferencia anticubana de la OEA el ministro Oduber y los ministros de relaciones de Guatemala y otros regímenes de sable y bota militar fueron todos entrevistas y sonrisas entre sí, y dieron "pleno apoyo" al licenciado Oduber en "su petición de sanciones contra Cuba"; también fueron los más fervorosos propulsores de la ayuda a Costa Rica, agregaba La Nación. En dos pla-

tos: los que jalan la misma carreta, se juntan.

El artículo de La Nación era, sin duda, preparación del terreno para que al día siguiente el Presidente don Francisco Orlich declarara, como lo hizo, que "Ciertamente, estoy muy inclinado a un próximo reconocimiento del gobierno de Guatemala, con motivo de los pasos que ya han sido dados hacia la constitucionalidad en esa nación hermana".

Vaya con don Francisco J. Como es bien sabido, la Constituyente elegida en Guatemala fue una farsa electoral en que ni los ingenuos creen; mucho menos un hombre tan agudo como el Presidente de Costa Rica. Bien se sabe que los sayones la impusieron militarmente para "constitucionalizarse". Pero como no hay primera sin segunda, y en el caso del Brasil el canciller Oduber y el señor Orlich habían dado el cambiao, ahora don Daniel —gran campeón continental del no reconocimiento a los regímenes militares! — está a un paso de extender su camaleónica mano diplomática a otro cuartelario régimen, y nada menos que en Centroamérica.

En otro plato: hay gente capaz de pasar hasta por el hueco de una aguja para ponerse bien con Washington y salvar una candidatura.

Pobre gente, estaría uno tentado a exclamar, si no fuera que se hallan de por medio el nombre de Costa Rica y sus mejores tradiciones.

Hasta que extremos de sumisión y duplicidad son capaces de llegar cuando el "amito" les da sus ordenanzas imperiales para que se cambien la cabeza como si se tratara de una máscara.

¿Creen que no los observa el pueblo?

Están contrayendo una tremenda deuda.

El pueblo tiene su contabilidad histórica, y nunca olvida.

Comité de lucha contra el SNAE, pide apoyo del Municipio de Escazú

Los miembros del Comité de Lucha Contra el SNAE de San Antonio de Escazú visitaron anoche la Municipalidad de aquel cantón, para pedirle que apoye sus demandas de que desaparezca el SNAE y de que la Municipalidad asuma nuevamente la administración de las cañerías.

Los miembros del Comité de San Antonio de Escazú expresaron a los señores Municipales que ellos están en total desacuerdo con las tarifas impuestas por el SNAE y que no ven otro camino que el de hacer desaparecer a este Instituto, como medio de que las tarifas vuelvan a estar al alcance de lo que pueden pagar las

gentes de menores recursos. Los señores Municipales de Escazú hicieron algunos reparos al planteamiento del Comité en cuanto a la forma de un escrito que piensan presentar a la Asamblea Legislativa y para el que andan recogiendo firmas, pero les hicieron saber que su movimiento cuenta con la simpatía de la mayoría municipal. Sabemos que los señores del Comité de San Antonio están tratando de obtener el apoyo del Comité del Centro de Escazú y de insistir luego ante la Municipalidad para que les dé un apoyo efectivo en sus justas reclamaciones.

Sindicato Agrícola de San José defiende a jornaleros desamparados

Dirigentes del Sindicato Agrícola Independiente de San José, hicieron una jira por algunos pueblos del cantón de Desamparados, y lograron conocer una serie de problemas de tipo laboral que están padeciendo los trabajadores del café en ese cantón. Se llevó a cabo una importante reunión con un grupo de trabajadores agrícolas del sector de San Lorenzo de Patarrá, se eligió un Comité de Base y se trazó una línea de acción para empezar a organizar a los obreros agrícolas de esa región, con el propósito de estudiar a fondo las condiciones de vida y de trabajo de los trabajadores del café y buscar solución a los problemas que actualmente los

perjudican. Los patronos agrícolas de Desamparados maniobran para exigir a los jornaleros a laborar ocho horas en labores pesadas Los trabajos de machetea, están señalados como labores pesadas y por eso el Consejo Nacional de Salarios les ha fijado un salario más alto, o sea de C 1.50 la hora. Pero algunos patronos desamparados están obligando a laborar las 8 horas, con pago de C 9.00 por esa jornada. El Departamento Legal de la GCTC está tomando cartas en este asunto a efecto de que la Inspección General de Trabajo se encargue de establecer si hay o no violación a la ley de salarios en estos casos.

Damnificados de Coronado pasan grandes penalidades

Se quejan de que el Gobierno los tiene abandonados. La gran ayuda gratuita es para los ricos finqueros. A los trabajadores les cobran el techo que les cambiaron a pesar de que están desocupados

Uno de nuestros redactores estuvo la semana pasada realizando un recorrido por algunos pueblitos de Coronado, con el fin de constatar la intensidad de los daños de la ceniza, especialmente para conocer de cerca la situación social y económica de los pobladores de Coronado.

El día estaba oscuro. Aquellos paisajes estaban cenicientos y sin ningún atractivo. Esto lo pudimos ver en el pueblito llamado "El Rodeo" y en "Dulce Nombre", donde conversamos con varias personas que nos relataron la forma en que viven ahora, después de más de un año de soportar la lluvia de ceniza volcánica.

EN LA PULPERIA DE DON MIGUEL BARBOZA.—

Don Miguel tiene más de 65 años de vivir en Dulce Nombre. Conoce perfectamente la situación de centenas de familias. Nos contó sus problemas: Casi no vende y cuando logra vender es de a fiado. Le pagan muy poco, o le hacen pequeños abonos porque la gente está sin trabajo. Es una persona considerada con sus vecinos. Nos dijo que hace más de 20 años realizan gestiones con los señores Ministros de Educación y el de Obras Públicas para que les quiten un puente hamaca peligrosísimo, en el cual perdió la vida uno de sus hijos.

EL PUENTE HA PRODUCIDO VARIAS MUERTES.—

Este puente de hamaca es un peligro constante. Tiene de largo más o menos 20 metros. Por él pasan cerca de 100 niños escolares. No solo un hijo de don Miguel Barboza perdió la vida en este trágico puente. Hace quince días que ocasionó otra víctima: un joven trabajador que iba para su casa. Los vecinos desde hace 20 años luchan arduamente para que el Ministerio respectivo contruya un puente de carretera. Hasta el momento sus demandas no han encontrado respuesta.

BIENESTAR SOCIAL DA AYUDA CON CUENTAGOTAS.—

La opinión de los vecinos sobre esta Oficina adscrita al Ministerio de Trabajo es casi unánime; La ayuda es poca. Mediante el sistema de cupones estuvieron recibiendo víveres semanalmente. Hace ya más de quince días que no reciben nada. Una señora fue a esa Oficina a reclamar enérgicamente una solución sería y humana de los problemas que están afrontando y tuvo que esperar por espacio de 2 horas.

REPARAN LAS CALLES Y LIMPIAN EL LECHO DEL RÍO.—

El río Durazno ha causado serios daños en puentes viejos y sobre la carretera. La carretera que comunica con El Rodeo está siendo reparada en un trayecto ya que el río barrió una parte de ésta. Con la ayuda de drilla trabajan algunos damnificados que entraron trabajando de gratis, con la esperanza de que más adelante les pagaran algo. Tenían más

de un año de estar desocupados. Todo parece indicar que a estos "vaqueros" en breve les pagarán un salario.

EL PROBLEMA DE LA DESOCUPACION ES ALARMANTE.—

Un pulpero nos informó que la semana pasada salieron del pueblo un grupo de 13 muchachos. Dijo que nunca habían visto cosa igual en tantos años de vivir allí. Se fueron a buscar trabajo a Varablanca de Sarapiquí. Así como este grupo han salido muchísimos otros con destino a Guanacaste y a otras partes. Según cálculos de este pequeño comerciante por lo menos un 90 por ciento de la población se encuentra ociosa. Solo una lechería está funcionando; la de Juan Marquez, quien ha recibido una gran ayuda de parte del Gobierno. Según comentarios de algunas amas de casa, de los trece millones de colones que se han destinado a diferentes obras de emergencia, a la zona de Coronado no le han dado ni un cinco. Solo unos cuantos grandes lecheros han recibido sustanciosa ayuda. Los pobres soportan franciscanamente los problemas más agudos. Según se nos dijo, la protesta pública es peligrosa y casi subversiva. Al pobre que se queja se le quiere aplicar la etiqueta de subversivo, nos manifestaron algunos vecinos.

TEMEN FUTURAS CORRENTADAS DEL RIO.—

Una gran parte de la población teme las correntadas del río Durazno, sobre todo las de los meses de setiembre y octubre. A las orillas de ese río se puede notar los desprendimientos lentos de rocas, palos y tierra. Este río ha arrastrado enormes piedras con gran violencia; arrastra de todo: troncos, rocas, piedras, lodo, etc.

Visitamos tres casas a una orilla del río, las cuales en cualquier momento se pueden ir al abismo. Del lecho del río a donde están ubicadas estas casitas modestísimas puede haber una altura de 25 metros. Están habitadas las viviendas por numerosos niños. En una de ellas conversamos con la señora Gloria Jiménez.

VIVIMOS SOBRESALTADAS.—

Esta ama de casa tiene 6 hijos. Su esposo es uno de los que ofrecieron trabajar de gratis. La casita donde vive es prestada. Su marido tenía casi un año de estar cesante. Nos contó la señora que la Cruz Roja ha querido sacarlos de donde viven, por las noches, para evitar una tragedia. Concretamente dijo que la Cruz Roja les ofrecía la dormida nada más. Hemos perdido 6 vaquitas, nos dijo. La semana pasada Bienestar Social no nos ayudó. A nosotros nos da pena estar recibiendo esas ayudas. En realidad, parte del problema se podría resolver con solo que nuestros maridos tuvieran trabajo bien remunerado, nos manifestó con gran aplomo. Vimos sobresaltadas y sin casi que comer. Dejamos a doña Gloria, o-

friciéndole nuestra ayuda desinteresada y pasamos a conversar con doña Lucía Bravo López.

NO HEMOS RECIBIDO VERDADERA AYUDA.—

Tiene 3 hijos pequeños. Le manifestó al redactor que la Oficina de Bienestar Social no le ha dado ninguna clase de ayuda. Hace más de siete años que vive en Dulce Nombre. Al igual que sus vecinas se quejó de que no han recibido verdadera ayuda, mientras a los grandes ganaderos, se les dió dinero en abundancia y toda clase de facilidades. Dijo que el INVU ofreció cambiarle el zinc a más de 240 casas, esto lo ofreció gratuitamente y ahora la Institución pretende cobrarles por los techos nuevos, olvidándose de que no tienen dinero ni para comer. Todo esto lo consideran injusto y arbitrario.

Lo que nos dijo doña Rosa Elizondo:

NO ME HAN QUERIDO CAMBIAR EL ZINC.—

—Tengo 55 años de edad. Estoy demasiado enferma, me dan composiciones terribles y varias veces me he visto en trance de morir. En el Hospital no me pueden tener mucho tiempo. Viera Ud. qué congojas, a veces no tengo ni para comer, si no es por doña Glo-



Las familias de la región de Coronado esperan con impaciencia una verdadera acción de ayuda...

ria que es tan buena y que de vez en cuando me ayuda. Viera Ud. qué sustos me he llevado con este río, nos dijo señalando la profundidad. Más de una vez me he tirado afuera creyendo que las grandes corrientadas ya se van a llevar mi rancho. A mí no me han querido cambiar el zinc. Sé que a muchas gentes no les han arreglado los techos. Aquí vinieron unas señoras de la Alianza de Mujeres Costarricenses, estamos muy agradecidas con ellas son tan buenas y tan atentas. Ojalá nos puedan ayudar. A nosotras nos dió pena recibir las en estas casitas. Estamos muy contentas con ellas por la forma en que nos trataron y por el interés que pusieron por nuestros problemas. En Costa

Rica, debería haber muchas mujeres como estas de la Alianza.

OTROS CASOS.—

Doña Catalina Angulo V. tiene 7 hijos. Su marido que trabaja limpiando el río hace más de quince días que no le pagan. Sufren privaciones, en una forma similar a varios cientos de personas de la zona Norte de Cartago. Don Manuel Sandí es padre de 6 niños. Está sin trabajo. A su casa le quitaron el techo viejo. Ahora le quieren cobrar el zinc. Será difícil que pague por más deseos que tuviera de hacerlo. **TODA PARA LOS GRANDES.—**

No llamó poderosamente la atención la coincidencia de criterios y críticas con respecto a la supuesta ayuda del actual Gobierno y de algunas de sus Instituciones. La gente coincide en que la mayor parte de la ayuda que ha dado el Gobierno es para gentes acomodadas: grandes lecheros y finqueros. Existe gran efervescencia por la pretensión del INVU de cobrarles los techos nuevos. Nadie quiere limosnas. Quieren que se abran nuevas fuentes de trabajo. Los más jóvenes se han ido del pueblo con la esperanza de trabajar en alguna parte. La mayoría piensa que la situación porque atraviesan podría tener solución rápida y efectiva si el Gobierno quisiera. Están dispuestos a trasladarse a alguna zona donde el clima es parecido por lo menos. Aunque en Coronado la mayor parte de los trabajadores son "vaqueros", saben bastante de agricultura. Si el Gobierno les diera parcelas gratuitamente, habilitándolas con buenos caminos de penetración y créditos baratos y viviendas, muchos se irían del pueblo. Desgraciadamente los planes de colonización que tiene el ITCO para estos trabajadores afectan hondamente sus intereses. De aceptarlos, tendrían que estar pagando durante veinticinco años todo: tierra, casa, intereses altos. Lo más grave, es que el fuerte de los pagos sería por la tierra. Se ha descubierto que los campesinos tendrán que pagar cara la tierra y que en síntesis se beneficiarán los propietarios de latifundios. El malestar en Coronado es creciente. En realidad, necesitan por lo menos una REFORMA AGRARIA PARCIAL, con base en lo que dejamos comentado arriba.



Muchas casas están a punto de desbarrancarse. Las familias tienen que irse a dormir a otro lugar en las noches de lluvia

Asamblea General Ordinaria

EL SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES DEL CALZADO CONVOCA

A sus afiliados y Gremio en general a esta Asamblea para conocer de los siguientes asuntos:

- 1° LECTURA DEL ACTA ANTERIOR
- 2° INFORMES
- 3° ASUNTO DE LOS SALARIOS
- 4° REORGANIZACION DEL COMITE CENTRAL
- 5° ASUNTOS VARIOS

COMPAÑERO: En esta asamblea se conocerá de los problemas de mayor importancia para todos los zapateros, tales como: Salarios, competencia de calzado extranjero y aquellos que Ud. considere necesario plantear y que estén ligados con los intereses de los zapateros.

COMITE CENTRAL

Nuestro local está situado en Calle 5 - Avenidas 6-8
75 varas al Sur de Pulpería LA INDUSTRIA

La reunión se verificará el lunes 17 de Agosto a las siete y media de la noche.

Fuerte crítica popular a don Daniel Oduber

Recibimos del ciudadano don Adalberto Orozco Torres de Puntarenas, copia de una protesta enérgica que le remitió al Lic. Daniel Oduber Quirós, con motivo del triste papel que desempeñó en la pasada Conferencia de Cancilleres anticubana.

Por considerar que la carta expresa el sentir de nuestro pueblo, reproducimos varios párrafos de gran interés para nuestros lectores.

"... Salvando y respetando su criterio, me veo obligado a decirle lo siguiente; no se consiguen adeptos, ni se hace patria, quebrantando la sagrada tradición de los costarricenses de no inmiscuirse en asuntos ajenos. Más adelante expresa en su carta don Adalberto Orozco Torres;

"...Analizando más de cerca algunas de sus últimas palabras en las que Ud. dice que confía en varios conceptos... y confía en las organizaciones como a la que Ud. asistió. Particularmente mi criterio sobre este asunto es que estas organizaciones como la tan nombrada OEA ha equivocado el camino por cuanto se ve a las claras que está el servicio y voluntad de un determinado país. Dígame qué autoridad moral le

asiste a los países que sirvieron como jueces para condenar al régimen popular y progresista de la República de Cuba, cuando precisamente estos países nacidos en su mayoría de golpes militares, son los que se han prestado para perpetrar las tenebrosas patrañas para despojar del poder al faro luminoso de América. Agrega el ciudadano de Puntarenas;

"... Moviéndome por el interés de saber me permito hacerle esta pregunta: ¿Cuál es el derecho y garantía que gozan los partidos minoritarios de los que usted habló?

Dice al final de su protesta valiente y patriótica:

"... Si en Costa Rica existe el monopolio político repartido en dos grandes partidos, uno que disfruta del poder y otro que se conforma con ser el de oposición. Hay o no discriminación política de la Costa Rica que usted habló, cuando precisamente en esos momentos aquí en Puntarenas la Guardia Civil practicaba detenciones, por el delito de andar recogiendo firmas para inscribir un pequeño partido político, compuestas por un sector de honrados ciudadanos con un alto espíritu cívico.

EE. UU. no varía sus relaciones con México ni tiene intención de ejercer represalias contra ese país

Han llegado a nuestro poder periódicos de México de estos últimos días: "Novedades", "Excel-sior" y "El Día".

En "Novedades" leemos la reproducción de un artículo del "New York Times" de los Estados Unidos en el cual se comenta la actitud de México frente

a Cuba. El gran periódico capitalista declara que México, al negarse a romper relaciones con Cuba, está siendo consecuente con su política tradicional de oposición a todo intento de cualquier país de intervenir en los asuntos internos de otro. Dice que el pueblo y el Gobierno de los Estados

Unidos deben respetar la actitud de México.

En "El Día" hay un reportaje del Embajador de los Estados Unidos en México, Mr. Feeman. El representante del Departamento de Estado declara que la posición de México en la reunión de Cancilleres y la decisión de ese país de no romper relaciones con Cuba en nada puede variar las relaciones de México con los Estados Unidos. El Gobierno de los Estados Unidos, explica el Embajador, considera que México no hi-

zo otra cosa que ejercer un derecho inherente a su soberanía; el Gobierno norteamericano respeta el criterio del Gobierno mexicano y rechaza los rumores según los cuales los Estados Unidos piensan ejercer represalias contra México.

En "Excel-sior" leemos, que con tinúan desarrollándose normalmente las relaciones diplomáticas y económicas entre México y los Estados Unidos.

Por otra parte en todos los periódicos hay pronunciamientos de

todas las fuerzas sociales de México, las de derecha y las de izquierda, de apoyo a la política del Gobierno mexicano. El pueblo de México está unido en este caso alrededor de su Gobierno.

Nuestros periódicos no informan nada de todo eso y de esa manera contribuyen a sembrar en el pueblo la idea falsa de que las naciones latinoamericanas tienen que doblegarse ante el Gobierno de los Estados Unidos si quieren subsistir.

Acusado de...

Odalía estaba abarcado en una finca de noventa hectáreas que él alega tener inscrita, ubicada en jurisdicción de Pandora.

Lo irregular de la actuación del alcalde y del juez penal de Limón estriba en que fallaron a favor del terrateniente, ordenando el desalojo de la señora Ocampo Sibaja, no obstante que éste no presentó los linderos de la finca que dice poseer, ni los planos, ni expediente alguno que de siquiera una idea de dónde comienza y hasta dónde llega tal propiedad. El abogado de la parte acusada expresa que, conforme al criterio de estos jueces, el señor Caamaño puede alegar que su propiedad abarca toda la región de Pandora, que cubre miles de hectáreas.

Lo más trascendente de este litigio por tierras es que existen en Pandora alrededor de doscientos campesinos, dueños de derechos como el de la señora Odalía u ocupantes precarios, contra los cuales el señor Caamaño tiene emprendidas demandas, semejantes a la que le permitió desalojar a la señora Ocampo Sibaja.

La cuestión planteada tiene mayor trascendencia aún si se tiene en cuenta que al tenor de lo resuelto por el señor Juez Penal de Limón, Lic. Thompson, cualquier terrateniente que alegue tener una finca inscrita, sin presentar planos ni linderos ni nada que justifique la verdadera extensión de la fin-

ca, puede emprender acciones y desalojar a los campesinos colindantes, con flagrante violación del derecho de propiedad y de las leyes que marcan los procedimientos para hacer respetar la propiedad rural.

El señor Juez Penal de Limón, se atuvo para fallar a una línea tirada por el ingeniero Traverse Bailey, línea trazada tomando como punto de partida el que el señor Caamaño señaló a su exclusivo arbitrio.

De acuerdo con esta peregrina tesis, la propiedad del señor Caamaño se puede extender en Pandora hasta donde le dé la gana.

Varios desalojos están a punto de ser decretados y hechos efectivos, para conceder al terrateniente Caamaño un derecho de propiedad cuyo título no ha presentado, como tampoco el plano o siquiera el croquis de la misma.

La Confederación de Trabajadores de Costa Rica se está ocupando de este problema y no cesará hasta que se haga justicia a los campesinos de Pandora. Por nuestra parte, seguimos informando sobre el curso que tome esta lucha. Veremos si los jueces de Limón se siguen saltando las leyes para hacer prevalecer, sobre el derecho legítimo del campesino sobre la tierra, la sinrazón del góndigo. Y veremos también si sirve para algo la Ley de Tierras y Colonización que el actual Gobierno presentó como "Reforma Agraria". Por el momento, en Limón los jueces están haciendo una "reforma agraria" a la inversa.

Madres de barrios...

San José, 11 de agosto de 1964. Señor Don Francisco J. Orlich, Presidente de la República Ciudad. Casa Presidencial.

Distiguado Sr. Presidente:

En vísperas del Día de la Madre, hemos venido a la Casa Presidencial, para reclamar al gobierno que usted preside, las medidas necesarias que resuelvan, en forma efectiva, los graves problemas económicos que agobian a miles de familias costarricenses.

D'a a día nuestra situación se hace más dura, difícil y desesperada, porque la desocupación y la carestía de la vida aumentan sin cesar: sube el precio de la carne, los servicios de cafetería, las tarifas eléctricas, los precios de las medicinas, los impuestos, etc., etc. Esto significa, señor Presidente, una limitación constante a nuestros pobres presupuestos familiares que ya no permiten dar a nuestros hijos, ni una gota de leche, ni una onza de carne al día.

Suponemos que su gobierno está enterado de esta situación, pero nosotros no vemos que se tomen las medidas urgentes e inmediatas que tales problemas reclaman, pues el hambre y la salud de nuestras familias no pueden esperar más.

No hemos venido, señor Presidente, a reclamar auxilios ocasionales, ni servicios de caridad. No creemos que la Sección de

Bienestar Social del Ministerio de Trabajo, nos pueda resolver estos problemas. Pensamos que las medidas deben ser hondas, más efectivas, que deben ir a la raíz del mal: muchos de nuestros hombres; maridos, padres, hermanos, son campesinos, saben cultivar la tierra, no le tienen miedo al trabajo. Pensamos en tantas tierras incultas, que reclaman brazos para producir. El gobierno debe poner ya en marcha un programa de habilitación de zonas agrícolas, en donde nuestras familias puedan ganarse el pan, produciéndole además riqueza al país, en esta hora de crisis. Lo mismo decimos de nuestros hogares obreros, aniquilados por la falta de trabajo para la mayoría de sus elementos activos y capacitados.

Es necesario un plan que contemple la creación de industrias costarricenses para que se ocupen tantas energías hoy desperdiciadas y que significan pan, la salud, y el bienestar de miles de hogares. Estas medidas son urgentes. El pueblo no puede esperar, el hambre no espera, la vida no espera. Reclamamos una acción rápida y eficaz. El auxilio que pedimos y esperamos es, trabajo, trabajo y abaratación de la vida; lo pedimos como madres, en nombre de nuestros hijos, y de todos los hijos del pueblo de Costa Rica.

Con toda consideración somos del señor Presidente, atentas y seguras servidoras,

COMTE DE MADRES DE LOS BARRIOS OBREROS DE SAN JOSE.

ción. Como médico y ciudadano constata y denuncia la miseria de nuestro pueblo. Pero como Presidente de la ANFE se opone a cualquier transformación del régimen social. Y entonces prefiere atribuir los fenómenos que denuncia y combate a la existencia de las instituciones autónomas descentralizadas. Copiemos a continuación un párrafo de las declaraciones del Dr. Trejos:

"En esto de pasar los años sin resolver nuestros principales problemas sanitarios, el ejemplo más sangriento lo da nuestra incidencia de parasitosis intestinal en los niños campesinos: 97 por ciento en 1964; 98 por ciento, según el doctor Schapiro, en 1914. Cincuenta años de salud pública, de medicina social, de seguridad social, sin resultado positivo en este renglón. Otro ejemplo dramático y quizá más ilustrativo es el de que en 1937, cuando el Dr. Peña Chavarría era Ministro de Salubridad, se logró bajar el índice de mortalidad sin asistencia médica a menos del 40 por ciento. Hoy en día se encuentra casi en el 50 por ciento."

A las instituciones...

pueblo. De manera concreta se refiere al grado de parasitosis que afecta a nuestro pueblo y al porcentaje de muertes que se producen sin asistencia médica. Estos dos fenómenos, para el Dr. Trejos son consecuencia de la descentralización de los organismos del Estado. Pero para nosotros son consecuencia de la organización económica y social del país. Eso fenómenos reflejan miseria, pero una miseria que no se justifica en un suelo tan bien dotado por la Naturaleza como el nuestro. Los capitalistas nacionales se limitan a sembrar café y a sacarle utilidades al café apretándole el cuello a los trabajadores y a los pequeños productores. Los internacionales, es decir, las grandes compañías extranjeras, se llevan la casi totalidad de las riquezas que explotan mediante concesiones y, además, nos impiden desarrollar nuestra economía. El pueblo es exprimido por unos y otros. El Dr. Trejos, de cuyas buenas intenciones no dudamos, se mueve en un ambiente de contradic-

Mientras la Guardia realiza maniobras militares, aumenta el pillaje en el país. La Cámara de Comercio dice que se roba en mar y tierra

La Cámara de Comercio de Costa Rica ha escrito al señor Presidente Orlich para llamar su atención sobre lo que aquella llama "problema nacional que necesita pronta y definitiva solución" y del cual lleva años elevando quejas al actual y anteriores gobiernos. Dice que los ladrones contrabandistas, topadores, siguen robando al Fisco, desacreditando el buen nombre de nuestro país y produciendo irreparable daño a los comerciantes serios y ajustados a la ley.

"Se roba en mar y en tierra", agrega la Cámara, y que mercaderías desaparecen de los ferrocarriles sin dejar rastros, al par que al país entra gran cantidad de mercadería de estraperlo, que sólo produce beneficio a la "mafia de los delincuentes".

Más adelante expresa en su carta al Presidente: "Se fabrica alcohol clandestinamente, hay contrabando de licores, sedas, perfumes, joyas y mil otros objetos y además se producen escandalosos robos, hasta de cajas enteras de tiros para rifle y revólver, lo cual, inclusive, puede hacer que un mal día los menos logren, en momento dado, alterar la tranquilidad de los que viven en paz y orden."

No lo dice la Cámara de Comercio; pero esos "menos" están en el movimiento faccioso y golpista "Costa Rica libre".

Termina asegurando que en puertos y aduanas "viven y medran gentes que del robar han hecho arte y ciencia", y que espera del Presidente Orlich preste cuidadosa atención a su dramática carta.

Bueno; la Cámara parece ignorar que vive en un régimen de lucro, en el que de mil maneras, dentro y fuera de la ley, "se vive y se medra". Pero con todo y eso, su enérgica denuncia es, además de alarmante y vergonzosa para el país, muy justificada. Es lógico que los comerciantes respetuosos de la ley, que los hay desde luego, sienten su protesta por tal estado de caos delictuoso e inhumano.

Sólo que a la Cámara de Comercio le faltó ser más franca y decir que así sucede mientras pelotones de la fuerza pública desperdician miserablemente sus esfuerzos y presupuesto en las montañas, preparándose para imagi-

narias guerrillas contra guerrilleros inexistentes, so capa de una amenaza comunista y subversiva que círculos malignamente interesados inventan para mantener el clima que les conviene: un clima político falso, amañado, que favorezca el mantenimiento del "movimiento Costa Rica libre" y fomenta la peligrosa tendencia militar y de mano fuerte, por órdenes de los militares norteamericanos.

El Servicio de Inteligencia y la Guardia Civil, en vez de pasarse la vida también en cursos para

Campesinos...

mado de lo sucedido por la señora Odalía, en vista de lo cual me apersoné en el lugar de los hechos. Como el conflicto con el terrateniente Hernán Caamaño no afecta solamente a la señora Ocampo Sibaja, sino a varios centenares de campesinos, procedí a convocar a una delegación de los mismos para efectuar una visita al señor Gobernador de Limón, quien siempre se ha hecho pasar por un liberacionista de "izquierda". Independientemente de su ideología, el señor Gobernador tiene obligación, por la jerarquía del cargo que ocupa, de ser cortés y tratar bien a la gente. Pero por lo visto su izquierdismo se emplea únicamente para ganar votos entre el pueblo y su decencia de funcionario se acaba cuando se trata de actuar frente a problemas que interesan a sus colegas terratenientes. Lo cierto es que al llegar la delegación de campesinos de Pandora a la Gobernación con cartelones alusivos a sus reivindicaciones, el señor Esna se lanzó grosero y soezmente a insultarme, llamándome vagabundo, embaucador, farsante, y otras lindezas por el estilo. Luego de increparme en estos términos se dirigió a José Enrique Durán y le ordenó detenerme cada veinticuatro horas, mientras me viera en las calles de Limón. Por lo visto el señor Esna cree que en Costa Rica no existe Constitución ni existen leyes y que él es autoridad absoluta en la provincia y puede hacer con los ciudadanos lo que le dé la gana.

Los campesinos que me acompañaban fueron luego del incidente con el Gobernador a hablar con el Alcalde y el Juez, quienes tampoco se dejaron entrevistar. Después de que la señora Odalía habló en com-

pañía de un grupo de campesinos con un escribiente, fuimos detenidos y llevados a la cárcel por orden del Gobernador, un señor, una señora con sus tres niños y yo. Más tarde se dejó en libertad a los campesinos y a mí se me hizo un "parte", acusándome de perturbación del orden público, y otros supuestos delitos. Todos estos hechos ocurrieron el día 5 de agosto.

Atentamente, Alvaro Céspedes

NOTA DE LA REDACCION:

Como se ve por esta información, el señor Asís Esna, Gobernador de Limón, ha mostrado gran energía para tratar con un pequeño grupo de pobres campesinos y ha insultado insolentemente a un dirigente obrero de Limón, cuando su deber era, como autoridad de un país democrático, recibir a los campesinos y al dirigente obrero, oírlos y ocuparse de sus quejas, especialmente siendo éstas, como son, absolutamente justas. Es lástima que el señor Esna no muestre la misma "energía" para poner coto al negocio de los "chances clandestinos", que se hace a la vista y paciencia de todo el mundo en Limón, y al no menos delictivo, cuanto que remunerativo, de la venta de lotería de Panamá. Limón es un centro de negocios ilícitos y corrupción. Autoridades altas de este gobierno están comprometidas en el saqueo de la aduana, así como en los "negocios" de lotería ya mencionados.

Para estos delincuentes no existe Gobernador en Limón. En cambio, sí hay severidad, y hasta violencia, para tratar a los humildes trabajadores que reclaman su derecho a trabajar la tierra y hay lenguaje soez para hablar a un dirigente obrero que observa una conducta privada ejemplar que ojalá imitaran ciertas autoridades de Limón.

Hacia el terrorismo...

cedió a la gestión, pero no se volvió a saber nada del asunto. Dicen que el cubano Núñez Toro goza de muchas atenciones en la Penitenciaría; que se le trata como a un "héroe de la democracia". Y los cómplices de Núñez Toro dónde están? ¿Qué hacen? ¿Y el pick-up verde que usaron los terroristas para consumir el delito, por qué no ha sido capturado? Silencio absoluto. Ni las autoridades ni la prensa dicen nada. Un hombre asumió la responsabilidad y asunto concluido. Ese hombre se fugará de la cárcel cualquier día como se fugó Zúñiga Jirón y se acabó el problema para el Gobierno.

Pero la organización terrorista no supo comprender ni apreciar la generosa inactividad de algunas autoridades y sin pérdida de tiempo le creó un segundo problema al Presidente de la República y al Gobierno. Llevó a cabo el segundo atentado. Se rumora que el plan consiste en crear condiciones para provocar una ruptura de relaciones entre Costa Rica y México. Nadie ha sido capturado todavía.

El radioperiódico IMPACTO, en su edición matinal del jueves, denunció un nuevo suceso de mucha gravedad. Tres sujetos armados de ametralladora pretendieron que el guarda de la subestación eléctrica que controla la zona donde está ubicada la Embajada de México interrumpiera el alumbrado en esa zona. El guarda se resistió y ante el escándalo que se perfilaba los tres sujetos se retiraron.

¿Ignoran las autoridades cuál es la fuente de esa ola de terrorismo que comienza a levantarse en nuestro medio social? No lo ignoran. En

todas las esquinas de la capital se comenta que los terroristas cubanos trabajan en nuestro país hasta con la cooperación y el apoyo de una influyente organización nacional que ahora, precisamente, está haciendo preparativos para dar un golpe de Estado.

Con la tolerancia, para no decir auencia, del Gobierno, Costa Rica ha venido a convertirse en una zona de operaciones de los contrarrevolucionarios cubanos. Ellos operan en las montañas, en las costas y en las ciudades. En otro lugar publicamos una fotografía de un lanchón que los cubanos están cargando, en Puerto Viejo de Sarapiquí, a vista y paciencia de las autoridades, con destino probablemente a Tortuguero o a alguno otro de sus campos de entrenamiento.

Se sabe que los dirigentes Artíme y Ray están ya en Costa Rica debidamente instalados o haciendo preparativos para instalarse.

Estamos, pues, en presencia de una tremenda organización, que cuenta con armas y entreno militar, con respaldo diplomático extranjero, y que además está entroncada con las capas más reaccionarias de nuestras clases dominantes.

Aceptamos que el Presidente de la República y algunos de sus colaboradores estén en desacuerdo con los atentados contra la Embajada de México y tengan interés en detenerlos. Pero tenemos la sensación de que fuerzas ajenas a ellos les impiden actuar y los paralizan. Es probable que el Presidente ya esté enterado de que esas mismas fuerzas —nacionales y extranjeras coordinadas— se alistan para tumbarlo en algún momento, que ya está calculado.

Tal como está la situación es indudable que nuestro país avanza há-

cia un período de violentas convulsiones. Los terroristas están entusiasmados y dispuestos a crear el clima que necesitan para sus fines, aunque nos lleven de encuentro a nosotros. Hoy han atentado contra una Embajada y mañana atentarán contra los hogares de los ciudadanos particulares. Naturalmente, que no atentarán con impunidad. Los costarricenses somos pacíficos y respetuosos del derecho ajeno, pero somos capaces de defendernos cuando a ello se nos obliga. ¿A dónde podrá conducir todo esto? Al derramamiento de sangre y hasta a la guerra civil y después...

Nosotros vivíamos en paz. ¿Por qué el Gobierno ha permitido y sigue permitiendo que un grupo considerable de cubanos junto con un grupo de costarricenses reaccionarios se organicen y se preparen para dar al traste con la tranquilidad de nuestro pueblo? Hacemos votos porque el buen sentido prevalezca en el Gobierno y en el pueblo.

CHAVES MOLINA QUITO

za a la Alcoa. Parecían muy convencidos, si se considera el calor y en algunos casos el furor, que pusieron en la defensa de la negociación. Y nosotros tenemos la impresión de que a la mayor parte de los asistentes les provocó intensas reflexiones la argumentación brillante y bien fundada con que el Licenciado Chaves defendió sus puntos de vista, que son los de quienes defienden la independencia económica y soberanía de nuestro país.

FRANCISCO GAMBOA

Columna subversiva

Por P.P.

El gusanito de don Daniel

Cuando la ambición se coloca por encima de los principios, o cuando los principios se proclaman con fines puramente demagógicos, los movimientos políticos terminan haciendo el ridículo. Estamos pensando en un grupo de dirigentes del Partido Liberación Nacional.

¿Recuerdan ustedes cuando, encendidos en santa indignación democrática, hablaban de tumbar a los Tachos y de comerse los fritos, con salsa de tomate?

¿Recuerdan cuando lanzaron rayos y centellas contra Calderón porque éste, según afirmaban, permitió que unos guardias nicaragüenses penetraran en territorio nacional a perseguir a Noguera Gómez?

¿Y las catilinarias contra los golpes de Estado, contra los dictadores, y contra los militarotes de América Latina?

Y aquellas cosas que publicaban sobre planificación de la economía, sobre nacionalización de los recursos naturales del suelo, y sobre ordenamiento del presupuesto nacional... ¿Las recuerdan?

¿Y qué pasó? ¿Hacia dónde volaron los caca-reados propósitos de los abanderados de la liberación nacional y de la “decencia” continental? Pasaron a empedrar el camino del infierno.

No se comieron a los Somoza sino que se hicieron hermaníticos de los Somoza. A menudo unos y otros comen en la misma mesa e intercambian guiños democráticos a través de la frontera. Don Chico ya aprendió a decir “chocho” y Tachito a gritar “guipipia”.

Los Tachos compraron “El Murciélago” y lo convirtieron en ciudadela armada. “Es una finca ganadera”, dijo Luisito sonriendo maliciosamente. “Naturalmente” respondió don Chico chorreando micles de comprensión y pensó: Hay su diferencia entre meter unos guardias nacionales a Costa Rica para perseguir a Noguera Gómez y meter toda una base de operaciones militares con soldados disfrazados de jornaleros. Son cosas diferentes. Es la diferencia que hay entre el que se roba un racimo de bananos y el que se roba un millón de colones, uno resulta ratero y el otro candidato a “Benemérito”.

¿Y Chalillo? Oh se nos olvidaba Chalillo. Era uno de los sacerdotes de la nueva religión. Se llenaba la garganta con la palabra “decoro” y ponía los ojos en blanco para hablar de “independencia nacional”. Pero qué Chalillo tan inteligente. En cuanto pudo, el pobrecito, que al fin y al cabo tenía derecho a hacerse de algunos cincos, montó una maquinaria de embanderar barcos piratas. Y con “decoro” se ganó sus millones.

Claro, un Chalillo con millones y con barcos piratas a la cola, bien podía convertirse en Embajador.

Y lo nombraron Embajador en Washington. Antes de partir, los méritos de Chalillo fueron debidamente valorados por la United Fruit Co. Esta visionaria y filantrópica Compañía le traspasó al flamante diplomático tico un latifundio de siete mil hectáreas. Honorarios adelantados. Chalillo, el democrata, el patriota, el nacionalista, se puso la chistera y gritó: “to be or not to be, that is the question in life”. Ser o no ser, esta es la cuestión en la vida. Y decidió ser. ¿Ser qué? Pues embajador de la United. ¿No lo han entendido?

Figueres había dicho que Costa Rica es una “banana country”. Y Facio, con la bendición de su Partido, es embajador de “Costa Rica banana country”. La Costa Rica que expulsó a los filibusteros de Centro América en 1856 no tiene Embajador en Washington.

Don Daniel Oduber, otro de los paladines liberacionistas, estaba incómodo. Un gusanillo le estorbaba en la conciencia. ¿Cómo era posible que el Embajador de Costa Rica se hubiera transformado en Embajador de la United? Y Don Daniel meditaba noche y día y por fin se dijo: “¿Para qué soy Ministro?” Y en el acto resolvió actuar como Ministro. Pero entonces se dió cuenta de que el Ministerio a su cargo no era más que una fachada con una armazón de palos apollillados detrás. El Ministerio de Relaciones funcionaba en Washington y las palancas estaban entre las uñas del Embajador de la United.

Y le entró a don Daniel una duda: ¿Estará trabajándose Chalillo la Presidencia? ¿Estará empuñada la United en elegir el próximo Presidente de Costa Rica? Y otra vez volvió don Daniel a pasar las noches de claro en claro y los días de turbio en turbio. Nada, que Chalillo maquinaba para robarle el mandato.

Don Daniel consultó con los de abajo y con los de arriba. Los de abajo le dijeron: “¿Por qué inquietarse? Es el pueblo de Costa Rica quien elige Presidente. Usted tiene que ganar, porque Ud. vive aquí en tanto que Chalillo vive en Washington”. En cambio, los de arriba le dijeron: “No seasonso, Daniel, que estas elecciones van a hacerse en Washington y no en Costa Rica”.

Después de meditarlo, don Daniel se arrancó de la conciencia el famoso gusanillo y lo aplastó con el tacón de su zapato. Luego se fue para Washington a disputarle la Presidencia al Embajador de la United. Pero no se fue solo, se llevó con él a Chico. Y se abrazaron con los dictadores, y compartieron el pan y la sal con los gorilas, y pidieron limosnas y pidieron empréstitos y declararon que todo eso había sido una fiesta democrática. Los monopolios y los militares del Pentágono sonrieron agradecidos. La vieja bandera del Partido Liberación Nacional acabó de desteñirse.

“Señores, no se equivoquen. El mundo está cambiando y también nuestro país. En Washington podrán fabricar candidatos. Pero el Presidente lo fabricará nuestro pueblo”.

Al servicio...

¿Cuándo de nuestra pequeña república? No hay tal. El señor Oduber, que en otras oportunidades había hecho alarde de moderación, y de apego a una línea de neutralidad de nuestro país en el conflicto del Caribe no actuó nunca movido por una pasión capaz de descortinarlo. Actuó impulsado por el deseo de ganar la candidatura del Partido Liberación Nacional al grupo Facio-Figueres y de encontrar financiación para su campaña política en los Estados Unidos. Frank Marshall, en unas declaraciones que dió al diario “El Tiempo” de Bogotá, había hecho a Oduber el cargo de ser pro-comunista y de haber intentado financiar su campaña en La Habana.

En ese reportaje de “El Tiempo”, del día 4 de julio de 1964 o sea, antes de la Conferencia, leemos lo que sigue: “Marshall, acusó a Oduber de haberle dicho en presencia del Coronel Rodolfo Herrera Pinto, actual agregado de Costa Rica en Washington y ex-comandante de la Guardia Civil de Costa Rica y otros que Fidel Casf/ro iba a financiar la campaña electoral de Oduber cuando éste aspiraba a la presidencia hace tres años”.

Y luego dice el reportaje de “El Tiempo”: “El señor Marshall opina que la candidatura de Oduber pondrá en el poder a un izquierdista peli-

groso “cuya actitud es que el fin justifica los medios”.

Esta imputación de Marshall probablemente determinó el histerismo de Oduber en la Conferencia de Cancilleres. Consideró necesario lavarse las manos y saltó, sin escrúpulos de ninguna clase, de la tesis del Presidente Kennedy a la tesis del Pentágono. Fue más payista que el Papa. Fue más radical y audaz que el propio Secretario de Estado yanqui, Mr. Rusk. Oduber está convencido de que es Washington quien hará el próximo Presidente nuestro y no el pueblo costarricense. Tenía necesidad de demostrarles, a los monopolios y a los militares de los Estados Unidos, que él no es el izquierdista ni menos el demócrata que se supone; que él es hombre capaz de aplicar en Costa Rica la línea que mejor convenga a los directores del imperialismo. En esa forma, podía encontrar su an-

Un éxito el paro de apoyo a Cuba

MONTEVIDEO. Agosto 11.—El paro de apoyo a Cuba se realizó hoy con el éxito que esperaba la Central Unica de Trabajadores, la Federación de Estudiantes Universitarios y otras organizaciones que intervinieron en sus preparativos. En los sectores de la construcción, lana, metalúrgicos, portuarios, madereros, cuero, industrias

helada financiación en los círculos de Wall Street, derrotar la candidatura de sus rivales dentro del Partido Liberación Nacional, y asegurarse la simpatía y la confianza del Departamento de Estado. Así se explica su inesperada actuación en la Conferencia de Cancilleres. Puso al servicio de sus intereses políticos la representación que le había dado el Gobierno de la República. Esto es grave. No es correcto ni conveniente que la política internacional de nuestro país esté supeditada a los intereses electorales del señor Oduber. El señor Oduber debe ir a la llanura a defender sus intereses electorales. Su condición de candidato ya en plena beligerancia no es compatible con su condición de Ministro de Relaciones Exteriores. Esto es malo para la república y contrario a los intereses democráticos que deben presidir el desarrollo del proceso electoral que se está iniciando.

alimenticias y curtidoras la paralización de actividades fue total.

En horas de la noche comenzaron a abrir los espectáculos públicos y esta capital retornó a la normalidad, después de haber sido escenario de tan amplio movimiento de repulsa contra los acuerdos de la conferencia anticubana de cancilleres.

Política suicida del Banco Central

NO REPONER LAS AREAS DEVASTADAS Y NO AUMENTAR EL AREA CULTIVADA DE CAFE, ES LA POLITICA APROBADA POR ESTE BANCO SEGUN CONFESION DEL GERENTE. SENOR CASTRO J.

El señor don Alvaro Castro Jenkins, gerente del Banco Central, dió la semana pasada una respuesta al Director del Banco de Costa Rica, don Fernando Madrigal, en relación con problemas de la política financiera que aplica el Banco Central, que a nuestro juicio merece un detenido y cuidadoso comentario. Como circunstancias de espacio no permiten abordar los asuntos contemplados por el reportaje del señor Castro J., en todos sus extremos, vamos a adelantar algunas consideraciones sobre los aspectos que a nuestro juicio revisten más importancia, sin perjuicio de que más adelante volvamos sobre otros puntos.

El señor Gerente del Banco Central niega el cargo formulado por don Fernando Madrigal de que esa institución, con su política crediticia, ha frenado el desarrollo del país. Sin embargo, al mismo tiempo que hace esta negativa vehemente, consigna en sus declaraciones la siguiente frase: “La idea de reponer las 30.000 manzanas de café que Ud. indica como afectadas (se refiere a las dañadas por las erupciones volcánicas), PUEDE CHOCAR CON DISPOSICIONES DE CONVENIOS INTERNACIONALES SUSCRITOS POR EL PAIS” (las mayúsculas son nuestras). Tal idea —agrega— ha sido analizada con anterioridad a la aparición de su carta pública; no fue acogida debido a que su ejecución sería sin duda utilizada por otros países, grandes productores, como pretexto para reponer áreas devastadas por fenómenos naturales, con lo cual aumentarían excesivamente la producción mundial, con el consiguiente deterioro en los precios internacionales del café.

Las anteriores consideraciones, y otras en que abunda el artículo del señor Castro Jenkins, revelan dos cosas sumamente graves para la economía nacional, a saber: a) que el país está comprometido a no aumentar el área de cultivo de café; y b) que el Banco Central, como parte de esta política, ha llegado al extremo de no tomar iniciativas financieras ni siquiera para “reponer las 30.000 manzanas” afectadas por las erupciones volcánicas.

¿Han pensado los señores directores y gerentes del Banco Central y han pensado, quienes se mueven detrás de ellos, los señores del Gobierno Liberacionista, los alcances de una política según la cual Costa Rica no va a aumentar el área cultivada de café en virtud del Convenio Internacional?

Según datos estadísticos publicados también en estos días, el índice de renta nacional per-cápita ha venido descendiendo, en lugar de aumentar. Esto quiere decir que la población está creciendo más rápidamente que la economía. Esto es, que el pueblo costarricense se empobrece con el tiempo, en lugar de enriquecerse. ¿Qué pasará en los próximos cinco, diez, o quince años de vigencia del Convenio Cafetalero, como resultado de esta política de “no aumentar” el área sembrada de café? ¿Cómo va a ser posible que un país sin desarrollar como el nuestro, que para peores males no está moviendo su producción per cápita hacia adelante sino hacia atrás, siga la política de no aumentar el área cultivada del producto básico de la agricultura nacional, mientras tampoco adopta ninguna otra política tendiente a diversificar la producción?

Como se ve, esta es una cuestión de graves implicaciones y alcances, mucho más graves que lo que parece a simple vista. En el fondo, lo que hay es que el citado Convenio Internacional, en cuanto él obliga a nuestro país a no sembrar más café, es en extremo lesivo para la economía nacional.

Por lo que se refiere a la política del Banco Central, orientada en el sentido de “no reponer las 30.000 manzanas afectadas por las erupciones” hay que convenir en que no puede ser más disparatada e imprevisora. Los señores directores y gerentes de este Banco, en su afán de ajustarse a los convenios internacionales, llegan a extremos no previstos por los mismos convenios, incluso en los casos en que es evidente el daño que hacen a la economía nacional. Es decir, si las erupciones volcánicas siguen adelante, y esto está dentro de lo posible, y no 30, sino cincuenta mil o más manzanas de café fueran destruidas, la exportación de café se verá reducida a la tercera parte de lo exportado en el año 61 o aun a menos, sin que haya ningún programa en vía de realización, para reponer el área devastada.

¿Qué es lo que en realidad le pasa a los señores que dirigen la política del Banco Central, incluyendo entre ellos a los actuales mandatarios del país? Que han perdido por completo su independencia para pensar y actuar, que no dan un solo paso en materia de política crediticia sin consultar con el “Fondo Monetario Internacional”, es decir, con el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos, y son estas entidades del imperialismo norteamericano, las que en definitiva trazan la política crediticia de Costa Rica. Así, poco a poco se nos está llevando hacia la completa bancarrota económica y a esto es a lo que llaman “ayuda norteamericana”.

EN LA CARRERA DE LAS INTERVENCIONES



La misma bomba con distinto rabo